ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΡΙΟ

ΠΟΛΛΕΣ ἀπὸ τὶς σημαίνουσες ἀρχαιολογικὲς σχολὲς ἀσχολοῦνται μὲ τὴν μελέτη πέντε πλακῶν ἀπὸ πηλὸ ποὺ περιέχουν ἀρχειακὸ ὑλικό. Οἱ πλάκες ἀνακαλύφθηκαν ἀπὸ χωρικοὺς ποὺ κατασκεύαζαν ἕνα δίκτυο ἀρδεύσεων στὸν Καμπούρ, παραπόταμο τοῦ Εὐφράτη στὴν βόρειο Συρία. Οἱ ἀρχαιολόγοι ποὺ ἄρχισαν ἤδη τὴν μελέτη τους, διαπίστωσαν ὅτι περιέχουν περὶ τὰ 30 κείμενα σὰν ἕνα εἶδος ἡμερολογίου τσέπης. Τὰ δεκατρία βρέθηκαν ἀνέπαφα. Ἡ προκαταρκτικὴ ἐξέταση ἔχει ἀποδείξει ὅτι τὰ κείμενα αὐτὰ ἀναφέρονται σὲ διοικητικὰ καὶ ἐμπορικὰ θέματα. Οἱ πλάκες χρονολογοῦνται σὲ μιὰ περίοδο ἀπὸ τὸ 1200 μέχρι τὸ 1000 π.Χ. ποὺ δὲν ἔχει ἀκόμη μελετηθεῖ πλήρως μέχρι σήμερα. Ἐπίσης ἡ περιοχὴ ποὺ ἀνακαλύφθηκαν δὲν ἔχει ἐξερευνηθεῖ ἀπὸ τοὺς ἀρχαιολόγους ἐπειδὴ εἶναι δυσπρόσιτη. Ἀλλὰ οἱ ἀρχαιολόγοι εἶναι βέβαιοι ὅτι ὑπάρχουν ἐκεῖ πολλὰ ἐρείπια. Οἱ προκαταρκτικὲς ἔρευνες ποὺ ἔγιναν ἀπέδειξαν ὅτι ὑπάρχουν πολλὰ στρώματα γιὰ ἀνασκαφὲς ποὺ ἀνάγονται στὴν ἑλληνιστικὴ καὶ τὴ ρωμαϊκὴ ἐποχή. Οἱ ἀρχὲς τῆς Συρίας ἐπιδιώκουν νὰ προσελκύσουν ξένους ἀρχαιολόγους γιὰ συστηματικότερες ἀνασκαφές.

⁂

ΟΙ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΙ θὰ ἔχουν προσέξει, ὅτι συχνὰ ἀναφέρω παλαιοὺς σατιρικοὺς καὶ παλαιὰ σατιρικὰ περιοδικά. Καὶ δὲν πρέπει ν' ἀποροῦν, διότι ἡ ἐποχή μας ἀντιγράφει, θὰ ἔλεγε κανείς, μερικὰς ἄλλας, κατὰ τὰς ὁποίας τὸ ρουσφέτι, ἡ μικροπολιτικὴ καὶ ἄλλαι πληγαὶ ἐμάστιζαν τὴν ἑλληνικὴν ζωήν. Ἀληθινὸς καθρέπτης τῶν ἐποχῶν αὐτῶν ὁ Σουρῆς. Ἔγραφεν ἐπὶ παραδείγματι, πρὸ ὀγδόντα καὶ πλέον ἐτῶν, εἰς τὸ πρῶτον φύλλον τοῦ περιοδικοῦ «Παληάνθρωπος»:

Λοιπὸν θὰ εἶμαι τραγικὸς καὶ
(πούρος πατριώτης
ἐμπρὸς εἰς ὅλους ταπεινὰ θὰ
(βγάζω τὸ καπέλλο,
θὰ φαίνωμαι εἰς τοὺς κουτοὺς ἀ-
(ληθινὸς ἱππότης
καὶ θὲ νὰ κάνω τάχατε ρουσφέ-
(τια πὼς δὲν θέλω.
Καὶ ὅμως ἂν μοῦ δίνουνε, θὰ
(παίρνω πότε πότε,
καὶ νὰ μὲ συγχωρήσετε, καλοί μου
(πατριῶται.
Τοῦ δημοσίου ὁ παρὰς καὶ εἰς ἐ-
(μὲ ἀρέσει
καὶ ἔπειτα παληάνθρωπος πῶς
(λέγομαι ἀκεφθῆτε,
κι' ἂν δέχωμαι κρυφὰ κρυφὰ κι'
(ἕνα μικρὸ πεσκέσι,
γι' αὐτὸ δὲν πρέπει βέβαια νὰ
(παραξενευθῆτε.
Ἀμ' τί νὰ κάνης ἀδελφέ, σ' αὐ-
(τὰς τὰς περιστάσεις
χωρὶς παρὰ στὴν τσέπη σου, σοῦ
(ἔρχεται νὰ σκάσης.
Ἐδῶ χωρὶς παληανθρωπιὲς ἀδύ-
(νατον νὰ ζήσης,
πρέπει νὰ βγάζης ποῦ καὶ ποῦ
(καμμιὰ ἐφημερίδα,
ἀλλοιῶς μ' ἀλήθειες ἠμπορεῖ τῆς
(πείνας νὰ ψοφήσης,
καὶ ζωντανὸς νὰ φαγωθῆς μαζὶ
(μὲ τὴν πατρίδα.
Θέλεις νὰ γίνης ἄνθρωπος στὴ
(γῆ τῆς Ρωμηοσύνης;
μὲ κάθε τρόπο φρόντισε παληάν-
(θρωπος νὰ γίνης.

Εἶναι ἢ δὲν εἶναι προφητικοὶ οἱ στοῖχοι αὐτοὶ τοῦ Σουρῆ;

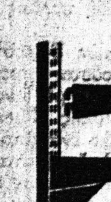
⁂

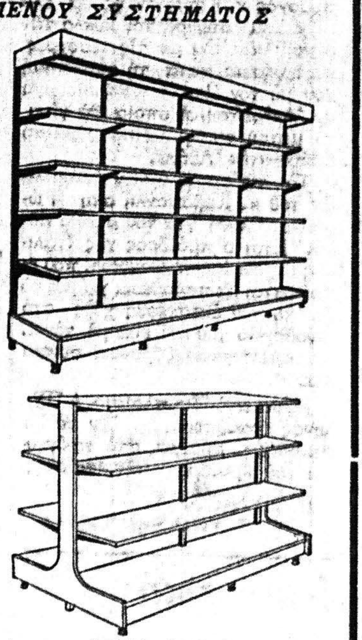
ΥΠΑΡΧΟΥΝ περίπου 90.000 ἐπιστημονικὰ περιοδικὰ ποὺ ἐκδίδονται σ' ὅλο τὸν κόσμο καὶ καταγράφουν τὴν πρόοδο τῆς γνώσης μὲ περίπου δύο ἑκατομμύρια ἄρθρα κάθε χρόνο. Σήμερα ἡ ποσότης αὐτὴ διπλασιάζεται κάθε δέκα χρόνια καὶ ὁ χρόνος τοῦ διπλασιασμοῦ γίνεται ὁλοένα καὶ συντομότερος. Ἔτσι προβάλλει ἀναπόφευκτα τὸ πρόβλημα γιὰ τὸ ποιὸς μπορεῖ νὰ ἀπορροφήσει ὅλη αὐτὴ τὴν γνώση, πῶς μπορεῖ νὰ τὴν προσεγγίσει κανένας καὶ πῶς οἱ ἐπιστημονικὲς ἀνακοινώσεις, τὰ περιοδικὰ τῶν μεγάλων βιομηχανιῶν καὶ οἱ ἐκθέσεις καὶ τὰ συμπεράσματα τῶν διεθνῶν συνδιασκέψεων μπορεῖ νὰ βρεθοῦν γιὰ ἐκείνους ποὺ θέλουν νὰ τὰ μελετήσουν, ἀφοῦ δὲν βρίσκονται στὰ ράφια τῶν βιβλιοπωλείων. Γι' αὐτὸν τὸν λόγο ὀργανώθηκε στὴν Κωνσταντίνα τῆς Γερμανίας ἕνα διεθνὲς συμπόσιο μὲ γενικὸ τίτλο «Ἐπιστημονικὲς πληροφορίες στὸ παρὸν καὶ στὸ μέλλον». Βασικὸ θέμα ἦταν ἡ συμβολὴ τῶν κυβερνήσεων στὴν διάδοση τῶν νέων γνώσεων. Μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ ἐνδιαφέρουσες διαπιστώσεις εἶναι ὅτι τὰ κυβερνητικὰ μέσα καθὼς καὶ τὰ μέσα ποὺ διαθέτουν τὰ μεγάλα πανεπιστήμια, οἱ βιομηχανίες, οἱ Τράπεζες καὶ οἱ μεγάλοι ὀργανισμοί, δὲν εἶναι ἀρκετὰ γιὰ νὰ διαδοθοῦν οἱ νέες γνώσεις, ποὺ συσσωρεύονται μὲ τόση ταχύτητα σ' ὅλους τοὺς ἐνδιαφερομένους. Τὰ μέσα, ὅπως ἔχει ἀποδειχθεῖ ἀπὸ τὶς ἀνακοινώσεις ποὺ ἔγιναν στὸ συμπόσιο, εἶναι μικρὰ καὶ δὲν ὑπάρχει τὸ κατάλληλο ἐκπαιδευμένο προσωπικὸ σὲ ὅλες τὶς χῶρες. Ἀκόμη καὶ οἱ ἠλεκτρονικὲς ἐγκαταστάσεις ποὺ χρειάζονται γιὰ μιὰ τέτοιας ἐκτάσεως ἐργασία μόλις καὶ μετὰ βίας καλύπτουν τὸ ἕνα τρίτο τῶν ὀργανισμῶν ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ τὴν διάδοση τῶν γνώσεων καὶ τοῦτο μόνο στὶς προηγμένες χῶρες. Ἐξ ἴσου προβληματικὸ εἶναι καὶ τὸ θέμα τοῦ συντονισμοῦ, ποὺ εἶναι ἀπαραίτητο γιὰ μιὰ τέτοια κολοσσιαία ἐργασία καὶ ποὺ καὶ εἰς αὐτὸ παρατηροῦνται σημαντικὲς καθυστερήσεις.

Ο ΣΥΜΠΟΛΙΤΗΣ

ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
DAIHATSU
ΜΑΚΗΣ ΣΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΝΟΡΜΑΝ 57 — ΤΗΛ.: 422-541, 421-443
ΠΑΤΡΑΙ
Διαθέτομε καὶ ἀνταλλακτικὰ
DAIHATSU

Ἑστιάζα
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΡΥΘΜΟΥ
ΑΝΔΡΕΟΥ ΚΑΤΡΙΒΕΣΗ
ΓΚΡΕΚΑ
Ἔκθεσις:
ΓΟΥΝΑΡΗ 131-ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ
ΤΗΛΕΦ. 320-480
Ἐργαστήρια:
ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ 25





STRONGER
ΡΑΦΙΑ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ
ΠΑΓΚΟΙ, ΤΑΜΕΙΑ, ΓΟΝΔΟΛΕΣ, ΒΙΤΡΙΝΕΣ, ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΕΣ, ΓΕΝΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
Γ. ΑΒΡΑΝΤΙΝΗΣ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 56 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΟΛΓΑΣ), ΤΗΛ.: 220-269, ΠΑΤΡΑΙ

ΗΜΕΡΟΝΥΚΤΙΑ

ΠΕΜΠΤΗ
6
ΑΠΡΙΛΙΟΥ
Παρῆλθον 96 ἡμέραι
Ὑπολείπονται 269
Σελήνη 29 ἡμερῶν
Ἀνατολὴ 6.04΄
Δύσις 6.52΄
Εὐτυχίου Πλατωνίδος ὁσίας

Η ΗΜΕΡΑ
ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ
— ο —
Ἰδιοκτήτης
ΑΝΝΑ ΧΡ. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΥ
Βησσαρίωνος 4, Ἀθῆναι
— ο —
Ἐκδότης — Διευθυντὴς
ΧΡΙΣΤΟΣ Α. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
Τσαμαδοῦ 47
— ο —
Ἀρχισυντάκτης
ΝΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ
Φιλοποίμενος 18
— ο —
Προϊστάμενος
Γραφείων — Τυπογραφείων
ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
Φιλικῶν 2

Χρονικὸν

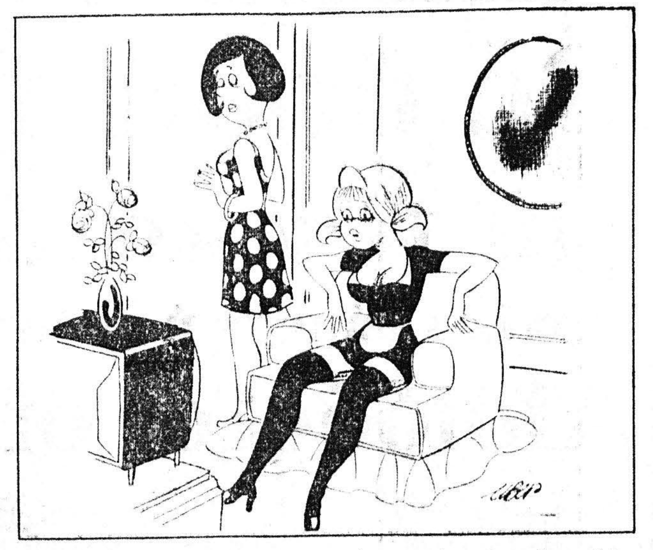
6η ΑΠΡΙΛΙΟΥ

1712. Ἐπανάστασις τῶν δούλων στὴν Ἀμερική.
1833. Θάνατος τοῦ Ἀδαμαντίου Κοραῆ στὴ Γαλλία.
1909. Ὁ ἐξερευνητὴς Ρόμπερτ Πήρυ φθάνει στὸ Βόρειο Πόλο.
1941. Οἱ χιτλερικοὶ ἐξαπολύουν ἐπίθεσιν κατὰ τῆς Ἑλλάδος.

Ο ΑΓΙΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

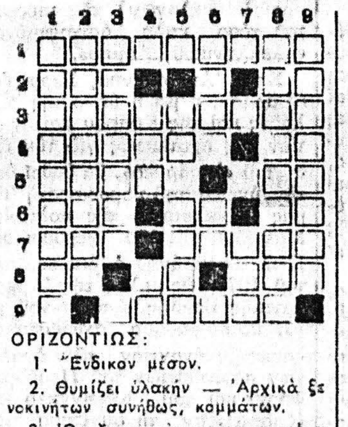
ΕΥΤΥΧΙΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΩΣ

Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Μηνᾶ, ἐν ἔτει 552, διεδέχθη τοῦτον ὁ Εὐτύχιος. Ἐπὶ πατριαρχίας του, ἐκτίσθη ὑπὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ὁ μέγας Ναὸς τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς. Τὸ λείψανο τοῦ Ἁγίου Εὐτυχίου κατετέθη εἰς τὸν ναὸν τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων.



—Νὰ μοῦ μιλᾶτε γιὰ κουζίνα, τὴ στιγμὴ ποὺ τραγουδάει ὁ Μπιθικώτσης εἶναι ἀγριότης!

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ



ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:

1. Ἔνδικον μέσον.
2. Θυμίζει ὑλακὴν — Ἀρχικὰ ξενοκινήτων συνήθως, κομμάτων.
3. Ὡς ζυμαρικὸν τρώγεται εὐχαρίστως, ὄχι ὅμως ὑπὸ τὴν μεταφορικήν του ἔννοιαν.
4. Κάτοικος εὐρωπαϊκοῦ κράτους —Θέσις παίκτου τοῦ μπάσκετ.
5. Ἕνας, ἐκ τῶν πρὸ τοῦ Φὸς, ἀρχιστράτηγος τοῦ γαλλικοῦ στρατοῦ, ποὺ ἀπεστρατεύθη μετὰ μίαν ἀτυχῆ ἐπίθεσιν — Ποταμὸς τῆς μεσημβρινῆς Γαλλίας.
6. Χωρὶς νὰ παραλειφθῆ κανένα μέρος της — Μετοχὴ βοηθητικοῦ ρήματος —Νότα, ἀντιστρ.
7. Νῆσος τῶν Κυκλάδων — Ἐπιβαρύνεται καὶ μὲ χαρτόσημον (δημοτ.).
8. Μόριον — Γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου — Περιοχὴ τῆς Ἀβησσυνίας.
9. Κοστίζει φθηνότερα ἀπὸ τὶς μπανάνες, παρ' ὅλο ποὺ ἔρχεται ἀπὸ τὸ ἐξωτερικό...

ΚΑΘΕΤΩΣ:

1. Εὐστροφία πνεύματος (αἰτ.).
2. Φανταστικὸν ὑποβρύχιον τῶν παιδικῶν μας χρόνων.
3. Δὲν εἶναι ὁ καπνὸς διὰ τὸν ἄνθρωπον.
4. Ἱσπανικὴ χορευτικὴ ἐπωδός— Μεταφ. αὐτὸ μᾶς κάνει ὁ ἥλιος μὲ ρικὲς ἐποχὲς (προφ. μαζί).
5. Εὐρωπαϊκὸν κράτος.
6. Ἀποκτᾶται διὰ συχνῆς ἐπαναλήψεως — Διεθνὴς ἄρνησις.
7. Ἐπιστημονικὸν σωματεῖον τῶν Ἀθηνῶν (ἀρχ.).
8. Ἡ ὄψις του εἶναι κίτρινη.
9. Σ' αὐτὴν περνάει πολλὲς ὥρες ὁ κτίστης (δημ.).

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 7ην σελίδα.

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ἀπὸ ποιὰ πόλη ξεκίνησε ὁ Ἰάσων γιὰ τὴν Ἀργοναυτικὴ ἐκστρατεία;
2. Πόσα καὶ ποιὰ Μυστήρια εἶναι ὑποχρεωτικὰ στὴ χριστιανικὴ θρησκεία;
3. Ποιὰ εἶναι ἡ τετραγωνικὴ ρίζα τοῦ 1;
4. Μέχρι πόσα χρόνια ζῆ ἡ χελώνα;

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ εἰς τὴν 7ην σελ.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Κεφαλαίου τοκίζονται τὰ δυὸ πέμπτα πρὸς 24%, τὰ τρία ὄγδοα πρὸς 20% καὶ τὸ ὑπόλοιπο πρὸς 16% καὶ δίνουν ἐτήσιο τόκο 414 δρχ. Ποιὸ εἶναι τὸ κεφάλαιο;

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 7ην σελίδα.

Φιλοσοφία

Κάθε τέχνη ἔχει κοινωνικὸ περιεχόμενο. Αὐτὸ εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τῆς σχέσεως ἀνάμεσα στὴν τέχνη καὶ τὴν κοινωνία.

ΑΝΤΑΜΣ

Χιοῦμορ

Ὁ Μάριος, ὁ περίφημος Μαρσεγιέζος Μυγχάουζεν, πέρασε τὶς διακοπές του στὴ Ρώμη. Μετὰ τὸν γυρισμό του διηγεῖται ἐντυπώσεις στὸν σύντροφό του Ὀλίβ καὶ ἰδιαίτερα ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψή του στὸν Πάπα.

—Ὁ Ἅγιος Πατέρας, ἦταν ἐξαιρετικὰ εὔθυμος καὶ εὐδιάθετος, ἐπέμενε δὲ νὰ μείνω νὰ φάω μαζί του, γιὰ νὰ τοῦ διηγηθῶ τὸ κυνῆγι τῶν λεόντων ποὺ ἔκανα στὴν Ἀφρική.

—Ναί, τὸ ξέρω, τοῦ ἀποκρίνεται ἀμέριμνος ὁ Ὀλίβ. Μοῦ τἄγραψε ὅλα στὸ γράμμα του.

ΔΩΡΑ
ΔΩΡΑ
ΔΩΡΑ
ΔΩΡΑ
Γιὰ τὸν ἑαυτόν σας
Γιὰ τὴν γυναῖκα σας
Γιὰ τὰ παιδιά σας
Γιὰ τὴν οἰκογένειά σας
ΔΩΡΑ
Γιὰ τὶς γιορτές
Γιὰ γεννέθλια
Γιὰ κάθε ἐπέτειο
Θὰ βρῆτε σὲ πλούσια συλλογὴ καὶ σὲ τιμὲς πάντα φθηνότερες στὴν
ΝΕΑ ΠΤΕΡΥΓΑ
ποὺ δημιούργησαν γιὰ Σᾶς
ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
Χ. & Ι. ΚΑΓΙΑΦΑΣ
ΕΡΜΟΥ 14 ΠΑΤΡΑΙ

Ο ΔΙΑΣΗΜΟΣ ΒΟΤΑΝΟΛΟΓΟΣ
ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΦΗΜΗΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΙΑΝΝΑΚΕΑΣ
ἀφίχθη ἐξ Ἀθηνῶν καὶ κατέλυσε στὸ ξενοδοχεῖο «ΜΑΡΙΑ», Καλαβρύτων, τηλ. 22—296, ὅπου θὰ παραμείνη μέχρι 10ης Ἀπριλίου. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ πάρουν βότανα γιὰ ὅλες τὶς παθήσεις νὰ προσέρχονται στὸ ἄνω ξενοδοχεῖο, 8—1 π.μ. καὶ 4—8 μ.μ.

ΚΛΕΙΔΙΑ Σ' ΕΝΑ ΛΕΠΤΟ
ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΑΝΑΠΤΗΡΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
τοποθετοῦμε σοῦστες ἐξώθυρας
ΑΝ ΚΛΕΙΣΤΕΙΤΕ ΕΞΩ
Τηλεφωνήσατε 220-888
ΑΛΛΑΓΕΣ
ΣΥΝΔΥΑΣΜΩΝ
ΝΙΚ. ΣΚΟΝΔΡΑΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 70
Παραπλεύρως
ΜΟΥΣΤΑΚΗ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
Κ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 251
★
Ἔχει νὰ σᾶς παρουσιάσει ὅ,τι καλλίτερο ὑπάρχει στὴν Ἑλληνικὴ καὶ ξένη μόδα γιὰ τὴ χειμερινὴ περίοδο.
Κουστούμια ΜΗΝΑ·Ι·ΔΗ — ΦΩΤΙΑΔΗ καὶ ὅλων τῶν καλλιτέρων Ἑλληνικῶν ἐργοστασίων σὲ τιμὲς αὐστηρῶς ἠλεγμένες.
Κουστούμια Κοτλέ, Σακκάκια Δερματέξ, Πλεκτά, ὑποκάμισα τῶν καλλιτέρων ἐργοστασίων καὶ γενικὰ ὅ,τι χρειάζεται ὁ ἄνδρας.
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 251 ΠΑΤΡΑΙ

ὁ Στίχος

Μιὰ μαργαρίτα

Μιὰ μαργαρίτα μέσ' τὸ χιόνι
γελάστηκε ἀπ' τὸν ψεύτη Μάρτη
κι' ἄνθισε πρώϊμα καὶ κρυώνει
καὶ ἡ ἄνοιξη... ἀκόμα νάρθη.
Δέρνει ὁ χιονιὰς τὰ πέταλά της
κουράστηκε νὰ περιμένη
γέρασ' ἡ λαμπερὴ θωριά της
κι' ἔγειρ' ἡ δόλια μαραμένη.
Μαργαριτοῦλα μου χρυσῆ μου
χιλιάδες κόρες σὰν καὶ σένα
γεράζουν πρώϊμα, κι' ἡ ψυχή μου
κλαίει τὰ νιάτα τὰ χαμένα.

ΜΑΡΙΑ ΧΡΥΣΟΥΛΗ—ΦΩΤΙΑΔΟΥ

ΙΑΤΡΟΙ - ΚΛΙΝΙΚΑΙ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΕΥΣ. ΠΟΛΙΤΗΣ
Παιδίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Κορίνθου 275, ἐπὶ συνεντεύξει (ραντεβοῦ) καθημερινῶς, ἐκτὸς ἀπογεύματος Τετάρτης καὶ Σαββάτου τηλ. 272-877.

ΚΙΤΣΑΡΑΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ
Πνευμονολόγος — Φυματιολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 7.30—9.30΄ π.μ. καὶ 5—7 μ.μ. καὶ Σάββατον 7.30—9.30 π.μ. καὶ 1—3 μ.μ. Ἰατρεῖον — οἰκία πλατεῖα Ὑψηλῶν Ἀλωνίων ἀρ. 19, τηλ. 321-549 καὶ 321-065.

ΚΩΣΤΑΣ Η. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κανακάρη 159—161, 2ος ὄροφος, τηλέφ. 220-514 ἀπὸ 8—1 καὶ 5—9 μ.μ. καθημερινῶς.

Dr **ΧΡΙΣΤΟΣ ΙΩ. ΚΛΟΥΚΙΝΑΣ**
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Πανεπιστημίου ΜΟΝΠΕΛΛΙΕ (Γαλλίας) ἐγκατασταθεὶς εἰς Πάτρας δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 245-249 τηλ. 222-744 καθημερινῶς 9 π.μ. — 1.30 μ.μ. καὶ 7.30 — 9 μ.μ. Διεύθυνσις οἰκίας Καποδιστρίου 67 τηλέφ. 321—754.

Dr **ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΟΝΤΟΣΑΚΗΣ**
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Κων)πόλεως, τέως Διευθυντὴς Νοσοκομείου PASTEUR Κων)πόλεως, τέως Διευθυντὴς Οὐρολογικῆς Κλινικῆς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν. Δέχεται Κολοκοτρώνη 19-23 (6΄ ὄροφος), τηλέφ. 221-779, (ὄπισθεν πλατείας Ὄλγας), ὧραι 8—10 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ., τηλ. οἰκίας 277—188.

Dr **ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ**
Κυτταρολόγος Παθολογοανατόμος
Διευθυντὴς Ἐργαστηρίου Νοσοκομείου Πατρῶν PAP — TEST. Προσδιορισμὸς Ὠορρηξίας. Πλατεία Γεωργίου 11 καὶ Μαιζῶνος, τηλ.: 272-972.

ΚΩΝ. Χ. ΓΑΛΑΡΙΩΤΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΝΕΥΜΟΝΟΛΟΓΟΣ
— ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, δέχεται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γεροκωστοπούλου — Κανακάρη 143, τηλέφ. 271-322, ἰατρεῖον του καὶ οἰκίας: 220-291. Δι' ἀναπνευστικὸν βρογχολογικὸν καὶ ἀλλεργιτικὸν ἔλεγχον τῶν πνευμόνων ἐπὶ συνεντεύξει, τηλ. 222-161.

ΔΗΜ. ΒΑΣ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς Ἀκτινολόγος—Ραδιολόγος
Δέχεται Κολοκοτρώνη 16—18, πλατεῖα Ὄλγας, παραπλεύρως Α΄ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος. Τηλέφ. 221-220 καὶ οἰκίας 321-065 ἢ 429-093. Διατίθεται φορητὸν μηχάνημα.

Dr **Κ. Ι. ΑΝΤΩΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**
ΩΤΟ—ΡΙΝΟ—ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
INSTITUTE LARYNGOLOGY— OTOLOGY OF LONDON Τέως Ἐπιμελητὴς Νοσοκομείου Παίδων «Ἀγλαΐας Κυριακοῦ». Διευθυντὴς Νοσοκομείου Παίδων Πατρῶν. Δέχεται: 12—1 καὶ 5.30 — 7.30 μ.μ. Ἰατρεῖον: Μαιζῶνος 47 (1ος ὄροφος), τηλ. 223-920 καὶ οἰκίας: 223-950.

Dr **ΙΩΑΝ. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ**
Χειρουργὸς — Μαιευτὴρ
Γυναικολόγος διδάκτωρ Πανεπιστημίου MONTPELLIER Γαλλίας, εἰδικευθεὶς εἰς Πανεπιστημιακὴν κλινικὴν Γενεύης Ἑλβετίας ἐπὶ πενταετίαν ὡς ASSISTANT δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του καθ' ἑκάστην 10—1 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀράτου 14 6΄, τηλ. 273-263 καὶ τηλ. οἰκίας 270-152.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ι. ΧΑΤΖΗΔΑΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ἐπιμελητὴς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν, μετεκπαιδευθεὶς ἐπὶ τριετίαν εἰς Ἀμερικὴν (τ. SENIOR RESIDENT COOK COUNTY HOSPITAL, ILLINOIS καὶ ALBERT EINSTEIN COLLEGE OF MEDICINE, NEW YORK) δέχεται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου 334, καθημερινῶς 5—8 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Ἀριθ. τηλ. 327-334.

Dr **ΚΩΝΣΤ. ΤΡΙΓΚΑΣ**
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ
ΤΩΝ ΝΕΦΡΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΚΟΛΩΝΙΑΣ
Δέχεται καθημερινῶς τὰς πρωϊνὰς ὥρας εἰς τὴν Κλινικὴν τοῦ Μαιζῶνος 3 (6ος ὄροφος) Γενικὴ Κλινικὴ «Εὐαγγελισμὸς» καὶ 5.30 — 8.30 μ.μ. εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Κορίνθου 275 καὶ Ἑρμοῦ (2ος ὄροφος) ἐκτὸς ἀπογεύματος Σαββάτου. Τηλέφωνα: Κλινικῆς 270-917, Ἰατρείου — Οἰκίας 278-900. 221-935. Μηχανήματα τελειοτάτου τύπου. Ἀκτινογραφίαι.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ. ΤΖΑΒΑΛΑΣ
Χειρουργὸς Ὀφθαλμίατρος
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του γωνία Ἁγίου Νικολάου — Ρήγα Φεραίου, τηλ. 273-632.

ΣΟΦΙΑ ΗΛ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ
Ἰατρὸς Μικροβιολόγος
Δέχεται Ἁγίου Νικολάου 53, τηλέφ. 221-383.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΦΕΖΑΣ
Ἰατρὸς — Ἀκτινολόγος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Κορίνθου 251-253, τηλ. 277-603.

ΑΘ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Νευρολόγος — Ψυχίατρος
Πατρέως — Μαιζῶνος 100, τηλ. 272-058.

ΔΗΜ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Ὀδοντίατρος
Δέχεται Κορίνθου καὶ Φιλοποίμενος 39-41, τηλ. 274-106, Πάτραι.

ΑΛΕΚΟΣ ΜΑΡΑΣΛΗΣ
Μαιευτὴρ Χειρουργὸς
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του Μαιζῶνος 3, τηλ. 275-141 καὶ 277-690.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΖΑΝΤΖΗΣ
Εἰδικὸς Καρδιολόγος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Ἁγίου Νικολάου 53, (2ος ὄροφος) ἀπὸ 9—1 καὶ ἀπὸ 5.30—8, τηλ. 273-702.

ΑΛΕΞ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ
ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται στὸ ἰατρεῖο του Κορίνθου 227-233 (παραπλεύρως Πανεπιστημίου), τηλ. 222-112.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΡ. ΤΣΟΥΝΗΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Δέχεται κάθε μέρα στὸ ἰατρεῖο του, Μαιζῶνος 69 (4ος ὄροφος), πλατεῖα Ὄλγας, ἀπὸ 12—2 καὶ 5—8.30 μ.μ. τηλ. ἰατρείου καὶ οἰκίας: 277-784.

ΔΗΜΗΤΡ. Γ. ΠΑΠΑΛΑΜΠΡΟΥ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Κορίνθου — Παντανάσσης 48, τηλ. 222-091. Δέχεται 11.30 — 1 καὶ 5.30 — 8.30. Πλὴν ἀπογεύματος Σαββάτου.

ΚΩΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ
Ὀφθαλμίατρος
Δέχεται καθ' ἑκάστην ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κανάρη 5, τηλ. 323-747, ἐκτὸς ἀπογεύματος Τετάρτης καὶ Σαββάτου.

ΚΩΝΣΤ. Δ. ΛΑΤΣΗΣ
Ὀδοντίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Πατρέως 49 (1ος ὄροφος), καθημερινῶς ἀπὸ 8.30—1 π.μ. καὶ 5—8.30 μ.μ., τηλ. 279-904.

Dr **ΓΡΗΓ. ΣΟΛΩΜΟΣ**
Ὀρθοπεδικὸς Χειρουργὸς
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἡ κλινική του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ 76, τηλ. ἰατρείου 275-610 ἀσθενῶν 278-570.

ΚΩΝ ΦΩΤ. ΠΑΝΤΣΑΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται 8.30 — 12.30 καὶ 5.30 —8.30 μ.μ., Μαιζῶνος καὶ Μιαούλη 45, τηλέφ. Ἰατρείου 327-954 καὶ τηλέφ. οἰκίας 322-988.

Ν.Κ. Γ. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
Ἐργαστήριον Μικροβιολογίας —Βιοχημείας, Αἱματολογίας —Παρασιτολογίας, Ἁγ. Νικολάου 53, καὶ Κορίνθου, τηλ. 272-977 καὶ οἰκίας 522-889.

ΔΗΜ. Ι. ΒΙΣΚΟΣ F.A.C.S.
ΥΦΗΓΗΤΗΣ
Διευθυντὴς Β΄ Χειρουργικῆς Κλινικῆς Γεν. Νοσοκομείου Πατρῶν, Γενικὴ χειρουργικὴ καὶ τῶν ἀγγείων. Δέχεται 5—7 μμ. Μαιζῶνος 69 τηλέφ. ἰατρείου 221-231, τηλ. Νοσοκομείου 222-812.

ΑΝΔΡ. Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Ὀδοντίατρος
Μετὰ ἀπὸ πολύμηνον ἐπιστημονικὴν παρακολούθησιν εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας Ἀμερικῆς, ἀφίχθη, καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὴν πόλιν μας δέχεται δὲ ἐπὶ συνεντεύξει εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, γωνία Κορίνθου — Πατρέως 51, 1ος ὄροφος, τηλέφ.

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΣΚΑΝΑΒΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
—ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ τετραετίαν εἰς Ἀγγλίαν (παθολογικὴ κλινικὴ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ MANCHESTER καὶ καρδιολογικὴ κλινικὴ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ CARDIFF), ἐγκατασταθεὶς μονίμως εἰς Πάτρας, δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, Ἀράτου 17-19 (πλατεῖα Ὄλγας) πρωῒ 9—1, ἀπόγευμα 5—8 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει, πλὴν Σαββάτου, τηλ. ἰατρείου καὶ οἰκίας: 220-520.

ΣΠΥΡΟΣ ΧΡΥΣΑΝΘΑΚΗΣ
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Δέχεται εἰς τὴν κλινικὴν το
Κολοκοτρώνη 52— Κανακάρη (6
ὄροφος, κτίριον ἰατροῦ Πούντζα
τηλ. 273-665.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΟΔ. ΠΑΤΟΥΧΑΣ
Γυναικολόγος — Μαιευτὴρ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ 5ετίαν εἰς Ἀγ
γλίαν. Μαιζῶνος 38-40, τηλ. 220
595. Ὧραι ἰατρείου 5.30 — 8.3
μ.μ. ἐκτὸς Σαββάτου. Τὸ πρωῒ
ραντεβοῦ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΤΖΙΦΑΣ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
Δέχεται στὸ Ἰατρεῖο του, Κο
ρίνθου 227, 1ος ὄροφος, τηλέ
273-642, παραπλεύρως Πανεπιστη
μίου, καθημερινὲς πλὴν Σαββάτο
ἀπὸ 9—1 π.μ. καὶ 5—9 μ.μ.

ΓΕΩΡ. Ι. ΠΑΠΑΤΣΩΡΗΣ
Χειρουργὸς — Οὐρολόγος
Διευθυντὴς Οὐρολογικῆς Κλινικ
Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶ
Κορίνθου 251, τηλ. 275-432
Δέχεται 8.30΄ — 9.30΄ π.μ.
6—8 μ.μ.

ΠΑΝ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Τέως ἐπιμελητὴς — Διευθ
ἰατρὸς τῆς Παθολογικῆς κλινι
τοῦ Γεν. Κρατικοῦ Νοσοκομείου
χεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορί
—Ἑρμοῦ 56 Α΄ ὄροφος τηλ.
181 (Πάτραι) καὶ 429-242 (Π

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Κ. ΜΠΑΛΗ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ἐγκαταστάθηκε στὴν Πάτρα
δέχεται κάθε μέρα 8—1 καὶ 5
στὸ ἰατρεῖο του, Κορίνθου 275
Ἑρμοῦ. Τηλ. ἰατρείου - οἰκ
224-477.

ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΛΕΟΝΤΟΣ
—ΚΑΡΑΛΗ
ΕΙΔΙΚΗ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—1
μ. καὶ 5—8 μ.μ. (πλὴν Τετάρτ
καὶ Σαββάτου). Ὁδὸς Κανακ
156 καὶ Πατρέως. Τηλ. 274-73

Dr **ΠΑΝ. Δ. ΡΑΜΠΑΒΙΛΑΣ**
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου
λάνγκεν, δέχεται ἀπὸ 9—1 κα
—8 μ.μ. Ἰατρεῖον Κανακάρη 1
—161 (πολυκατοικία), τηλ. 2
841. Κατοικία Μεσολογγίου 2,
322-528

Dr **ΝΙΚ. ΛΑΓΟΥΜΙΝΤΖΗ**
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Ἐπὶ 15ετίαν σπουδάσας κα
ξασκήσας τὸ ἐπάγγελμα ἐν Ἀμ
κῇ, δέχεται εἰς τὴν κλινική
Πατρέως 43, τηλ. 270-902, 2
493 καὶ οἰκίας: 276-651.

ΙΩΑΝ. ΣΤΡΑΤΟΥΛΙΑΣ
Μαιευτὴρ — Χειρουργὸς
Δέχεται εἰς τὴν κλινική του
πὶ τῶν ὁδῶν Μαιζῶνος — Βα
τσίου 1, (πλησίον Ἀρσακεί
τηλ. 275-102.

Ν.Κ. Β. ΡΑΠΤΗΣ
Παιδίατρος
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς ἰα
τρεῖον του, Μαιζῶνος 69 (Πλ. Ὀλ
γας) ἀπὸ 10—1.30 π.μ.
μ.μ., τηλ. 276-661.

ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΜΑΥΡΟΓΕΝΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ —
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Λεπτομερὴς ἔλεγχος ἀκουστι
ἱκανότητος. Δέχεται καθημερ
ἀπὸ 3.30—8 μ.μ. τηλ. 224-7
Ἑρμοῦ 56-58.

ΧΡ. Κ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟ
Ἰατρὸς Μικροβιολόγος
Διδάκτωρ Ἰατρικῆς Σχολῆς
Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Δέχεται 7—1.30 π.μ. καὶ 5
8.30 μ.μ. καθημερινῶς, πλὴν ἀ
γεύματος Σαββάτου, Ἑρμοῦ—Κο
ρίνθου 230, τηλ. 222-589 καὶ οἰ
ας 324-509.

Dr **ΗΛ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛ**
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου ΜΟ
TPELLIER. Εἰδικευθεὶς ὡς Α
SISTANT Ἀκτινολογικῆς Κλι
λῆς Πανεπιστημίου LAUSANN
Ἐκτελοῦνται ἅπασαι αἱ ἀκτινο
γικαὶ ἐξετάσεις, τομογραφίαι
ἐπὶ πλέον μαστογραφίαι. Τελει
τα ἀκτινοδιαγνωστικὰ ἐργαστή
Κανακάρη 169 Α—Πατρέως τη
279-270.

ΓΕΩΡ. Δ. ΚΑΤΣΙΚΑΔΕΛΗ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΑ ΝΟΣΗΜΑ
Τέως ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τῆς
θολογικῆς — Καρδιολογικῆς
νικῆς τοῦ Ν.Ι.Μ.Τ.Σ., τ. ἐσωτ
κὸς ἰατρὸς τῆς Καρδιολογικῆς
νικῆς τοῦ Νοσοκομείου Πατ
Δέχεται καθημερινῶς 12—1.30
5.30 — 8.30 ἐκτὸς ἀπὸ τὸ
βατο. Δ)νσις Ἰατρείου: Πλα
Βούδ, Σουλίου 10, τηλ. 323-4
Δ)νσις κατοικίας: Στρατ
Βουλγάρεως 14, τηλ. 329-055.

ΧΑΡ. Γ. ΜΑΡΟΥΛΗΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡΑΣ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς 9 - 12 π.μ. καὶ 6 - 9 μ.μ.
Ἰατρεῖον πλατεῖα Γεωργίου 20, τηλ. 223-611 καὶ οἰκίας 322-838

ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

Η ΟΣΙΑ ΜΑΡΙΑ Η ΑΙΓΥΠΤΙΑ

Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΜΙΑΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΜΑΡΤΩΛΗΣ

229ον

—Ἐγώ, ἐσκέπτετο ἐνεδρεύων ἐν τῇ κρύπτῃ του, δὲν πιστεύω εἰς τὰς ἀγαθοεργοὺς προθέσεις τῆς Εὐπραγίας. Κάτι τι ἔχει εἰς τὸν νοῦν της ἡ πονηρὰ αὐτὴ γυναῖκα. Διὰ νὰ φθάση ἀσφαλέστερον εἰς τὸν σκοπόν της, διὰ νὰ ἐξαπατήση ὅλους ἡμᾶς, μετεχειρίσθη ὡς πρόσχημα τὴν ἀγαθοεργίαν. Ἀλλ' ἂς μείνη ἥσυχος. Μία λέξις ὕποπτος μοῦ ἀρκεῖ διὰ νὰ ἐννοήσω τὸ ποιόν της. Καὶ τότε, ὡραία καὶ ἐνάρετος Εὐπραγία, θὰ ἔχης νὰ κάμης μαζί μου.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ἥλιος ἔδυσεν. Ἡ ἐργασία διεκόπη, αἱ θύραι τοῦ οἴκου ἐκλείσθησαν καὶ σκότος ζοφερὸν ἤρχισε καλύπτον τὰς περὶ τὸ πλεκτήριον ὁδούς.

—Ἡ ὥρα τῶν μυστηρίων, ἐψιθύρισεν ὁ κατάσκοπος. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς αὐτῆς θ' ἀρχίσουν αἱ ἀποκαλύψεις.

Καὶ πράγματι, σειρὰ καταπληκτικῶν ἀποκαλύψεων δὲν ἤργησε νὰ ἐξελιχθῆ πρὸ τῶν ἐκθάμβων τοῦ ἀστυνομικοῦ κατασκόπου ὀμμάτων.

Μέσα εἰς τὴν εὐρεῖαν τοῦ ἑστιατορίου αἴθουσαν μεγάλη ἐστρώθη τράπεζα. Καθαρὰ μέν, λιτοτάτη δέ. Ὀλίγος ζωμὸς καὶ ὀλίγα χόρτα καὶ τεμάχιον κρέατος καὶ ἄρτου προωρίσθη δι' ἑκάστην τῶν ἐργατίδων γυναικῶν. Ἀντὶ οἴνου δέ, ὕδωρ μόνον.

Αἱ ἐργάτιδες νιφθεῖσαι τὰς χεῖρας, προσῆλθον καὶ κατέλαβον τὰς περὶ τὴν λιτὴν ἐκείνην τράπεζαν θέσεις των. Τὰ πρόσωπά των εἶχον ἤδη ἀποβάλει τὸ προπετὲς καὶ αὔθαδες ὕφος τῆς ἑταίρας καὶ εἶχον ἔκφρασιν γαλήνης, τῆς γαλήνης ἐκείνης ἡ ὁποία ἐκπορεύεται ἀπὸ ψυχὴν μὴ δερομένην ἀπὸ τὰ πάθη καὶ τὰς κακίας. Τὸ βλέμμα των ἐξέφραζεν ἀγαθότητα, καὶ εὐχαρίστησιν τὸ μειδίαμά των. Ἡ φωνή των ἀποβαλοῦσα τὸ τραχὺ κραιπαλῶδες ζῶντος, ἦχει νῦν διαυγὴς καὶ μεταλλική. Ἀπὸ τὸν γέλωτά των εἶχε λείψει τὸ θορυβῶδες ἐκεῖνο, τὸ χαρακτηρίζον τὸ ἄσεμνον τῶν ἐκδεδιτημένων γυναικῶν γέλωτα. Ὡμίλουν ἡσύχως, ἀθορύβως, ἠρέμα, ὡς νὰ εὑρίσκοντο ἐντὸς μοναστηρίου. Καὶ πρὸς ἔκπληξιν τοῦ ὠτακουστοῦ κατασκόπου, αἱ ὁμιλίαι των ἦσαν σεμναί, περιστρεφόμεναι εἰς τὴν ἐργασίαν καὶ τὰς προόδους αὐτῶν καὶ τὰ κέρδη, τὰ ὁποῖα ἑκάστη αὐτῶν προσεπορίσατο ἐκ τῆς ἰδίας της ἐργασίας...

Ἡ Εὐπραγία δὲν εὑρίσκετο μεταξὺ αὐτῶν. Ἐπεστάτει ἐν τῷ μαγειρείῳ εἰς τὴν ἀκριβοδικαίαν διανομὴν τῶν μερίδων, ἐνεργουμένην ὑπὸ τριῶν ἐργατίδων, εἰς τὰς ὁποίας διὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην εἶχαν ἀνατεθῆ μαγειρίσσης καθήκοντα. Καὶ μόνον ὅταν ἡ ἐν τῷ μαγειρείῳ ἐργασία ἔληξεν, ἡ Εὐπραγία, ταπεινή, σεμνὴ τὸ ἦθος, μὲ τὸ βλέμμα γλυκὺ καὶ γαληναῖον τὸ πρόσωπον, εἰσῆλθεν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ἑστιατορίου, κατηυθύνθη εἰς τὴν τράπεζαν καὶ ἔστη ὀρθία παρὰ τὸ κέντρον αὐτῆς, ἐν ᾧ χρόνῳ ἅπασαι αἱ ἐργάτιδες ἐπὶ τῇ εἰσόδῳ αὐτῆς ἠγέρθησαν καὶ ἔστησαν ὄρθιαι πρὸ τῆς τραπέζης.

Ἡ Εὐπραγία, κατὰ τὸ σύνηθες, ἐπρόκειτο νὰ ὁμιλήση δι' ὀλίγον εἰς αὐτὰς καὶ νὰ εὐλογήση τὴν τιμίαν των τράπεζαν.

Καὶ ὁ κατάσκοπος ἀπὸ ἐκπλήξεως εἰς ἔκπληξιν πίπτων καὶ ἀπὸ ἀπορίας εἰς ἀπορίαν, ἔτεινε προσεκτικώτερον τὸ οὖς διὰ ν' ἀκροασθῆ καὶ αὐτὸς τῶν λόγων τῆς Εὐπραγίας.

—Εἶμαι περίεργος, ἐσκέπτετο ὁ κατάσκοπος, ν' ἀκούσω τί θὰ πῇ ἡ περίεργος αὐτὴ γυναῖκα.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Εὐπραγία ἔκαμε τρὶς τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, καὶ δεικνύουσα εἰς τὰς μαθητρίας αὐτῆς τὰ ἐπὶ τῆς τραπέζης φαγητά.

—Ἀδελφαί μου, εἶπε μὲ φωνὴν ἁπαλῶς θωπευτικὴν καὶ γλυκεῖαν. Ἀδελφαί μου ἐν δυστυχίαις καὶ συμφοραῖς ἰδού, ὅτι καὶ σήμερον ὁ Πανάγαθος Θεὸς ηὐλόγησε τὴν τράπεζαν ταύτην, τὴν ὁποίαν ἡ ἐργασία ἡμῶν ἔστησεν ἐν ταύτῃ τῇ θέσει. Φάγετε νῦν καὶ χορτασθῆτε. Ὁ ἄρτος τῆς ἐργασίας καὶ κρίθινος ἐὰν εἶναι, εἶναι πολλῷ καλλίτερος τοῦ λευκοῦ καὶ εὐζύμου ἐκείνου ἄρτου, τὸν ὁποῖον ἐλαμβάνομεν, δίδουσαι ἀντὶ τεμαχίου ἐνός, τεμάχιον ἐν τῆς σαρκὸς ἡμῶν. Ἐπὶ ταύτης τῆς τραπέζης ἀδελφαί μου, ὀρεκτικὰ καρυκεύματα δὲν εὑρίσκονται, οὐδὲ ὀρνιθίων πληθύς, οὐδὲ κρεάτων σωροί, οὐδὲ γλυκισμάτων καὶ ὀπωρῶν καὶ οἴνων ἀφθονίαι. Ἀλλὰ ταύτην τὴν τράπεζαν εὐλογεῖ
Θεός. Τὰν τράπεζαν τοῦ τιμίου ἐργάτου, τοῦ ἐναρέτου βιοπαλ
στοῦ, τοῦ ἀγαθοῦ καὶ ἀναμαρτήτου τὴν ψυχήν, καὶ ὄχι τὴν τρά
ζαν τῆς ἀκολασίας, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐπιβλέπει ὁ Σατανᾶς. Ποίαι
σθε πρότερον ἐνθυμηθῆτε καὶ κλαύσατε, καλαί μου ἀδελφαί,
τὸ παρελθόν σας τὸ σκοτεινόν.

»Καὶ ἔπειτα ἀνανήψατε καὶ θεωρήσατε ἀλλήλας καὶ συγχ
ρῆτε ἀλλήλας, ὅτι ἡ ἀτιμία ἀπέπτη ἀφ' ὑμῶν, ὅτι τὸ ὄνειδος
σᾶς περιβάλλει πλέον, ὅτι τὸ στίγμα, τὸ φρικαλέον τοῦ αἰσχ
στίγμα, δὲν στίζει τὰ πρόσωπα ὑμῶν. Ὑπήρξατε καὶ σεῖς, ὅπ
καὶ ἐγὼ ὑπῆρξα ἁμαρτωλή. Ἀλλ' ἡ μετάνοιά μας μᾶς ἐξήγνισε
Ἡ κοινωνία, ἡ ὁποία μᾶς περιεφρόνησεν ὡς πλάσματα ὀλέθρ
εἰδεχθῆ, βορβοροκυλισμένα, θὰ μᾶς ἀνοίξη πάλιν τοὺς κόλπ
της καὶ θὰ μᾶς δεχθῆ μετανοησάσας, τιμίας, ἐναρέτους. Γεύ
σθε τῶν λιτῶν τούτων φαγητῶν καὶ χορτασθῆτε. Εἰργάσθητε,
ἀπολαμβάνετε τὸν κόπων ἡμῶν. Εἰς κανένα δὲν ὀφείλετε τίπ
τε ἢ εἰς τὸν Θεόν. Εὐχαριστήσατε τὸν Πανάγαθον ἀδελφαί μ

—Κύριε καὶ Θεέ μας, εἶπον μιᾷ φωνῇ αἱ γυναῖκες ἐκεῖν
Σὲ εὐχαριστοῦμεν καὶ δοξάζομέν Σε, καὶ ἐπικαλούμεθα ἐσαεὶ
Ἔλεός Σου.

—Ὀνειρεύομαι λοιπόν, ἀπήντησεν ἀπὸ τῆς κρύπτης
ὁ κατάσκοπος. Οἶκος Θεοῦ λοιπὸν εἶναι ὁ οἶκος οὗτος;

Αἱ γυναῖκες μετὰ τὸ δεῖπνον ἔμειναν ἐπὶ τινα ὥραν ἐν
αἰθούσῃ συνομιλοῦσαι. Ἔπειτα ἡ Εὐπραγία ἀπεσύρθη εἰς ὕπν
Τὴν ἐμιμήθησαν κατόπιν καὶ αἱ ἐργάτιδες αὐτῆς καὶ τέλος σι
ἐκυριάρχησεν ἐν τῷ ἐργατικῷ καὶ τιμίῳ ἐκείνῳ ἐργοστηρίῳ.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ